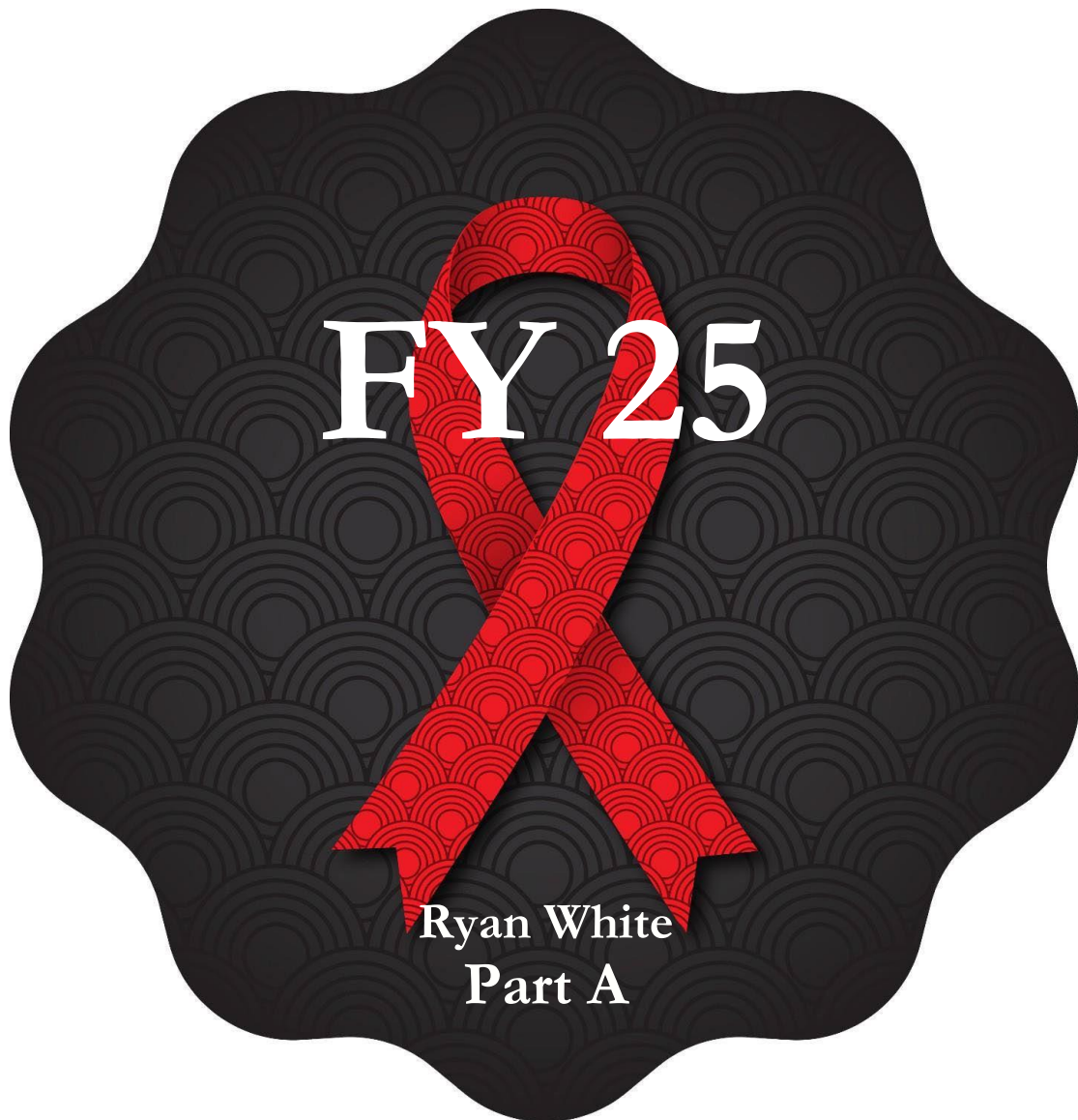




# Servisu Ryan White Guia di Recurso



## Table of Contents

Introduçon .....	3
Fornecedores di Serviço .....	4
Programa di Assistensia di Medicamentu pa SIDA (ADAP/HDAP) .....	9
Gestão di Kasus Mediku .....	10
Gerensia di Kasos Non-Médikus .....	11
Ajuda Finansiera d'Emerjensia (AFE) .....	12
Banco d'Komida & Refeição na Kasa .....	13
Casa .....	14
Terapia Nutricional Médica .....	15
Sáude Oral .....	15
Outrus Serviçus Profesionál - Jurídiku .....	16
Transporte Médiku .....	17
Servis di Suporte Psikososyal .....	18

## Introduçon

Es guida ta ofrese informason sobre provedores di serviçu di HIV finansiadu ku Part A na Área Metropolità Eligível di Boston (Boston EMA). Es Boston EMA ka bota 7 kondadius na MA; Bristol, Essex, Middlesex, Norfolk, Plymouth, Suffolk, i Worcester, i 3 kondadius na New Hampshire – Hillsborough, Rockingham, i Strafford. Agencies who provide MAI services make sure that the service is culturally and linguistically appropriate to reduce barriers and increase access to care for minorities who are living with HIV/AIDS. The agencies that are funded under MAI are denoted by an asterisk \*.

Agénsia ku ta ofrese serviçu MAI ta garantí ku serviçu é kultural i linguístikamenti apropiadu pa reduzi baréras i aumenta akésu a ku cuidar pa minurans ku ta vive ku HIV/AIDS. Agénsia ku ta finansiadu sob MAI é denotadu ku un asterisku \*.

Bô pode tê Ryan White Médiku proveitor aquí: [Dja uma Médiku proveitor di Ryan White HIV/AIDS Programa \(hrsa.gov\)](#)

Bo pode encontra ske PrEP ku funding di Massachusetts Department of Public Health (DPH) aquí: [HIV Pre-Exposure Prophylaxis \(PrEP\) | Mass.gov](#)

Se bô ta encontra dificuldades pa tchiga a un serviço spesífiku ou un provedor, pode contacta Ryan White Services na Boston Public Health Commission na [ryanwhiteservices@bphc.org](mailto:ryanwhiteservices@bphc.org).

## Fornecedores di Serviço

*Agências ku ta ofrese servisu i/ óu dokumentason na outros línguas ten es informason lista dibai di informason di agência. Fabor ten en kounta ku prestadoris podi ten outros kapasidade di língua ku nu ten ka lista aquí.*

<b>Agência</b>	<b>Sérvissus</b>
<p><a href="#">AIDS Project Worcester</a> 508-755-3773</p> <p><i>Línguas disponível: Criol Haitiano, Mandarim, Patois, Português, Sango, e Espanhol</i></p>	<p>Apoio Finanséiru d'Emergencia Banco di Kêda &amp; Refeições Entregadu na Kasa Transporte Médiku Gestão di Kasus Ni-Biu Apoio Psikossocial</p>
<p><a href="#">AIDS Response Seacoast</a> 603-433-5377</p>	<p>Gestão de Casus Sem Médico</p>
<p><a href="#">Beth Israel Plymouth</a> 508-746-2000</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Servisu di Interpretação Total</i></p>	<p>Gestão di Kes Médiku Transporte di Médiku</p>
<p><a href="#">Boston Children's Hospital</a> 617-355-6000</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Serviço di Interpretason Total</i></p>	<p>Banka di Komida &amp; Refeição Entregadu na Casa Apoio Psicossocial</p>
<p><a href="#">Boston Healthcare for the Homeless Program</a> 857-654-1000</p> <p><i>Língua Disponível: Kriolu Rruben e Español</i></p>	<p>Gestão di Kasus Médiku Transporte Médiku Habitação</p>
<p><a href="#">Cambridge Health Alliance</a> 617-665-1000</p> <p><i>Disponibilidade di Lengua: Serviço di Interpretação Completu</i></p>	<p>Manejamentu di Kazu Médiku</p>
<p><a href="#">Casa Esperanza</a> 617-445-1123</p> <p><i>Língua Disponível: Espanhol</i></p>	<p>Gestão de Casus Sem Médico Transporte Médiku Apoio Psicossocial</p>

<p><a href="#">Codman Square Health Center</a> 617-825-9660</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Kriolu, Kriolu d'Haití, Francês d'Haití, Espanbol, i Vietnamita</i></p>	<p>Gestão di Casu Médiku</p>
<p><a href="#">Community Servings</a> 617-522-7777</p> <p><i>Línguas Disponível: Crioulo Haitiano, Português, i Espanbol</i></p>	<p>Terapia de Nutriçon Médika</p>
<p><a href="#">Community Resource Initiative</a> (antigamente Access Health MA) 617-502-1700</p> <p><i>Disponibilidade di Lengua: Serbiu di Interpretação Plena</i></p>	<p>ADAP (Apoio pa Droga)</p>
<p><a href="#">Dimock Community Health Center</a> 617-442-8800</p> <p><i>Disponibilidade di Línguas: Servisu di Interpretação Total</i></p>	<p>Gerensia di Kaso Médiku Transporte Médiku Apoio Psikosocial</p>
<p><a href="#">Edward M. Kennedy CHC</a> 800-853-2288</p> <p><i>Disponibilidade di Línguas: Português e Espanbol</i></p>	<p>Gestão di Casu Médiku Transporte Médiku</p>
<p><a href="#">Father Bill's &amp; Mainspring</a> 508-427-6448</p>	<p>Kasa</p>
<p><a href="#">Fenway Community Health Center</a> 617-267-0900</p> <p><i>Disponibilidade di Lengua: Serbiço di Interpretação Completo</i></p>	<p>Transporte Mediku Gestão di Kaza Mediku Apoiu Psikosocial</p>

<p><a href="#">Greater Lawrence Family Health Center</a> 978-685-7663</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Servisu di Interpretação Completo</i></p>	<p>Gestão di Kasus Médikus Transporte Médiku Ajudas Financeiras di Emergência</p>
<p><a href="#">Harbor Care</a> 603-882-3616</p> <p><i>Língu Kláusa: Espanhol*</i> <i>*Kapacida di traduzon adisional si kré necessidade</i></p>	<p>Gestão de Kui Médiku Apoio Psicosocial</p>
<p><a href="#">Harbor Health Services Inc</a> 617-533-2300</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Servisu di Interpretação Total</i></p>	<p>Gestão di Kaza Medika Habitação</p>
<p><a href="#">Harvard Street Neighborhood Health Center</a> 617-825-3400</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Serviço di Interpretação Tudu</i></p>	<p>Apoio Financeiru de Emergência Habitação Gestão de Casos Médicos Transporte Médico Apoio Psicossocial</p>
<p><a href="#">Justice Resource Institute (JRI)</a> 617-457-8150</p>	<p>Transporte Mediku Moradia Apoio Psicosocial Formaçom di Apoio Psicosocial Serviçus Legal di OPS</p>
<p><a href="#">Lynn Community Health Center</a> 781-581-3900</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Serviço di Interpretação Tudu, Língua de Sinais Americanu</i></p>	<p>Gestão di Casus Médikus Transporte Médiku</p>
<p><a href="#">Making Opportunity Count (MOC)</a> 978-345-4366</p> <p><i>Disponibilidade di Língua: Serviço di Interpretação Tudu</i></p>	<p>Apoio Financeiro Urgente Banco di Komida &amp; Refeição na Casa Transporte Médiku Gestão di Casus Sem Médico Apoio Psicosocial</p>
<p><a href="#">Mass Alliance of Portuguese Speakers (MAPS)</a> 617-864-7600</p>	<p>Gestão de Casus Sem Médico Assistência Financeira di Emergência</p>

<i>Disponibilidade di Língua: Kriolu, Kabuverdianu, i Espanhol</i>	
<a href="#">Mass General Hospital-Boston</a> 617-726-3812 <i>Disponibilidade di Língua: Serviço di Interpretação Tudu</i>	Apoio Finanséiru D'Emergencia Gestão D'Kasus Médikus Transporte Médiku Apoio Psikosocial
<a href="#">Mass General Hospital-Chelsea</a> 617-884-8300 <i>Disponibilidade di Língua: Serviço di Interpretação Tudu</i>	Gestão di Kaso Médiku Transporte di Médiku
<a href="#">Merrimack Valley Assistance Program (MVAP)</a> 603-226-0607	Gestão de Casus Sem Médico Banco di Come e Refeições Entregadu na Casa
<a href="#">Multicultural AIDS Coalition (MAC)</a> 617-442-1622 <i>Língua Disponível: Português e Espanhol</i>	Gestão de Casus Ku Ninha Médiku Transporte Médiku Suporte Psikosocial Apoio Finanseru D'Urjensa
<a href="#">NH Dept. Health &amp; Human Services</a> 603-271-4502 <i>Disponibilidade di Língua: Serviço di Interpretação Tudu</i>	ADAP (Apoio di Droga)
<a href="#">Neighborhealth</a> (formalmente Leste Boston) 617-569-5800 <i>Línguas Disponível: Português e Espanhol</i>	Gestão di Kaza Mediku Apoio Psikosocial
<a href="#">Ryan White Dental Program</a> 617-534-2344	Saúde Oral
<a href="#">Upham's Corner Health Center (Upham's)</a> 617-287-8000 <i>Língua Disponível: Português e Espanhol</i>	Gestão di Casus Médiku Apoio Financeiru d'Emerjensia
<a href="#">Victory Programs</a> 617-541-0222 <i>Língua Disponível: Spanból</i>	Gestão de Casus Não-Médikus Habitação Transporte Mediku Banco di Komida & Refeições Entregadu na Kasa Suporte Psicossocial

[Whittier Community Health Center](#)  
617-427-1000

Gestão di Kasos Médikusi  
Transporte Médiku

## Programa di Assistensia di Medicamentu pa SIDA (ADAP/HDAP)

### **Dizê d'Serviçu:**

Serbisu fla na es kategoria ta da suporta pa Resgato di Medis, Primi di Asigura di Saude, e más ajuda pa preskrisa pa es pessoas ku HIV/AIDS ki ta ten dretu.

### **Fornecedor & Informação di Kontaktu:**

- [Iniciativa di Recurso di Comunidade](#)  
(antigu AccessHealth MA)  
(617) 502-1700
- [Dept. di Saúde i Serviços Umanu di NH](#)  
(603) 271-4502

## Gestão di Kasus Medik

### Descrição di Srvçu:

Serviçus di Gestão di Kazu Médiku ta ofrese ligason pa ku karea médiku i suporti di saúde, konxidá na meliori di resulta di saúde pa klients.

### Fornecedores i Informaçon di Kontatu:

- [Beth Israel Plymouth](#)  
(508) 746-2000
- [Boston Healthcare for the Homeless Program](#)  
(857) 654-1000
- [Cambridge Health Alliance](#)  
(617) 665-1000
- [Codman Square Health Center](#)  
(617) 825-9660
- [Dimock Community Health Center](#)  
(617) 442-8800
- [Edward M. Kennedy CHC](#)  
(800) 853-2288
- [Fenway Community Health Center](#)  
(617) 267-0900
- [Greater Lawrence Family Health Center](#)  
(978) 685-7663
- [Harbor Care \(Harbor Homes\)](#)  
(603) 882-3616
- [Harbor Health Services Inc](#)  
(617) 533-2300
- [\\*Harvard Street Neighborhood Health Center](#)  
(617)825-3400
- [Lynn Community Health Center](#)  
(781) 581-3900
- [Mass General Hospital-Boston](#)  
(617) 726-3812
- [Mass General Hospital-Chelsea](#)  
(617) 884-8300
- [NeighborHealth Community Health Center \(formalmente konhidu jako Leste Boston\)](#)  
(617) 569-5800
- [Upham's Corner Health Center \(Upham's\)](#)  
(617) 287-8000
- [\\*Whittier Street Community Health Center](#)  
(617) 427-1000

## Gerencia di Kasos Non-Médikus

### **Descrição di Srviçu:**

Gestão de Casos Non-Médica tem como objetivo coordena atividades pa klientes que ta melhora resultados de saúde e/ou permanência na atenção. Atividades inklui educativo, sosyal, legal, financeira, i otros serviços pa tira obstáculos i aumenta acesso pa klientes.

### **Fornecedores i Informaçom di Kontatu:**

- [AIDS Project Worcester](#)  
(508) 755-3773
- [AIDS Response Seacoast](#)  
(603) 433-5377
- [\\*Casa Esperanza](#)  
(617) 445-1123
- [Making Opportunity Count \(MOC\)](#)  
(978) 345-4366
- [Merrimack Valley Assistance Program \(MVAP\)](#)  
(603) 226-0607
- [Multicultural AIDS Coalition \(MAC\)](#)  
(617) 442-1622
- [\\*Mass Alliance of Portuguese Speakers \(MAPS\)](#)  
(617) 864-7600

## Ajuda Financiera d'Emerjensia (AFE)

### Descrição di Srviçu:

Apoio Financieiru de Emerjensia da un paga di un vez ô txeu pouco pa ajuda ku uma necessidade urgenti pa itens ô servicios esensiais pa melhora saúdi.

### Fornecedores i Informaçõ di Kontatu:

- [AIDS Project Worcester](#)  
(508) 755-3773
- [Greater Lawrence Family Health Center](#)  
(978) 685-7663
- [Harvard Street Neighborhood Health Center](#)  
(617)825-3400
- [Making Opportunity Count \(MOC\)](#)  
(978) 345-4366
- [Mass Alliance of Portuguese Speakers \(MAPS\)](#)  
(617) 864-7600
- [Mass General Hospital-Boston](#)  
(617)-726-3812
- [Multicultural AIDS Coalition \(MAC\)](#)  
(617) 442-1622
- [Upham's Corner Health Center \(Upham's\)](#)  
(617) 287-8000

## **Banco d’Komida & Refeição na Kasa**

### **Descrição di Srviçu:**

Banka di Komida e Servisu di Refeição Entregadu na Kasa da pa ta dà algen ki ta enfrenta insegurança di komida ku mantimentos, vales, i refeições quentinhas. Es servisu tmb ta djuda na koordinason di outrus itens ki n ta komê, modé di produtos di higiene, materiais di limpeza, i filtrus di água.

### **Fornecedores i Informaçõn di Kontatu:**

- [AIDS Project Worcester](#)  
(508)755-6000
- [Boston Children’s Hospital](#)  
(617) 355-6000
- [Merrimack Valley Assistance Program \(MVAP\)](#)  
(603) 226-0607
- [Making Opportunity Count \(MOC\)](#)  
(978) 345-4366

## Casa

### **Descrição di Srviçu:**

Serviços di habitação ta fornecé assistênsia di aluguer pa un período txeu curta, emergênciã, i assistênciã pa transição, além di apoio na busca di habitação pa garanti acceso kontinua a saúde i serviços de suporte.

### **Fornecedores i Informaçõn di Kontatu:**

- [Boston Healthcare for the Homeless Program](#)  
(857) 654-1000
- [Father Bill's & Mainspring](#)  
(508) 427-6448
- [Harvard Street Neighborhood Health Center](#)  
(617)825-3400
- [Harbor Health Services Inc](#)  
(617) 533-2300
- [Justice Resource Institute \(JRI\)](#)  
(617) 457-8150
- [Victory Programs](#)  
(617) 541-0222

## Terapia Nutricional Médica

### **Descrição di Srviçu:**

Terapia di Nutrição Médica ofrese assistênsia di fidi, inkluido pratada quente sob a supervisão di un dietista registadu. Para djunta a es serviçu, ta necessária un certifikadu di un médico e un avaliação di un dietista registadu.

### **Fornecedores i Informaçõn di Kontatu:**

- [Community Servings](#)  
(617) 522-7777

## Sáude Oral

### **Descrição di Srviçu:**

Sáude Oral koordiná klients ku servisus dentá pa ajudá na pagamentu di custos pa kuidados dentáris rutinais, i outros kondisons/procedurus dentáris.

### **Fornecedores i Informaçõn di Kontatu:**

- [Ryan White Dental Program](#)  
(617) 534-2344

## Outros Serviços Profissionais - Jurídico

### **Descrição di Serviço:**

Outros Serviços Profissionais-Legal ta da apoio na questões legais riba HIV, incluindo discutir benefícios, coordenar moradia, preparar documentos legais, disputar discriminação, e outros questões ki ta afeta saúde di pessoas ku HIV.

### **Fornecedores i Informação di Contato:**

- [\\*Justice Resource Institute  
\(JRI\)](#)  
(617) 457-8150

## Transporte Médiku

### Descrição di Srviçu:

Transporta Medika liga kliente ku transporti públiku ou voucher pa táxi pa tudu akse a kuida primáriu di HIV i servisu di suportu na saude.

### Fornecedores i Informaçõn di Kontatu:

- [AIDS Project Worcester](#)  
(508) 755-3773
- [Beth Israel Plymouth](#)  
(508) 746-2000
- [Boston Healthcare for the Homeless Program](#)  
(857) 654-1000
- [Casa Esperanza](#)  
(617) 445-1123
- [Dimock Community Health Center](#)  
(617) 442-8800
- [Edward M. Kennedy CHC](#)  
(800) 853-2288
- [Fenway Community Health Center](#)  
(617) 267-0900
- [Greater Lawrence Family Health Center](#)  
(978) 685-7663
- [Harvard Street Neighborhood Health Center](#)  
(617)825-3400
- [Justice Resource Institute \(JRI\)](#)  
(617) 457-8150
- [Lynn Community Health Center](#)  
(781) 581-3900
- [Making Opportunity Count \(MOC\)](#)  
(978) 345-4366
- [Mass General Hospital-Boston](#)  
617-726-3812
- [Mass General Hospital-Chelsea](#)  
(617) 884-8300
- [Multicultural AIDS Coalition \(MAC\)](#)  
(617) 442-1622
- [Victory Programs](#)  
(617) 541-0222
- [Whittier Street Community Health Center](#)  
(617) 427-1000

## Servis di Suporte Psikososyal

### Descrição di Srviçu:

Serviços di Suporte Psicossocial ta ofrese sasons indiidu e grupus di suporti pa trata assuntos komu stigma, isolamentu, e outros necesidadi di saude mental.

### Fornecedores i Informaçõn di Kontatu:

- [AIDS Project Worcester](#)  
(508)755-3773
- [Boston Children’s Hospital](#)  
(617) 355-6000
- [\\*Casa Esperanza](#)  
(617) 445-1123
- [Dimock Community Health Center](#)  
(617) 442-8800
- [Fenway Community Health Center](#)  
(617) 267-0900
- [Harbor Care \(Harbor Homes\)](#)  
(603) 882-3616
- [Harvard Street Neighborhood Health Center](#)  
(617)825-3400
- [Justice Resource Institute \(JRI\)](#)  
(617) 457-8150
- [Making Opportunity Count \(MOC\)](#)  
(978) 345-4366
- [Mass General Hospital-Boston](#)  
617-726-3812
- [Victory Programs](#)  
(617) 541-0222
- [\\*Multicultural AIDS Coalition \(MAC\)](#)  
(617) 442-1622
- [\\*NeighborHealth Community Health Center](#)  
(617) 569-5800